

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 87 (1961)
Heft: 42

Illustration: Der goldene Käfig
Autor: Moser, Hans

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Um Sitsch fi Mainig

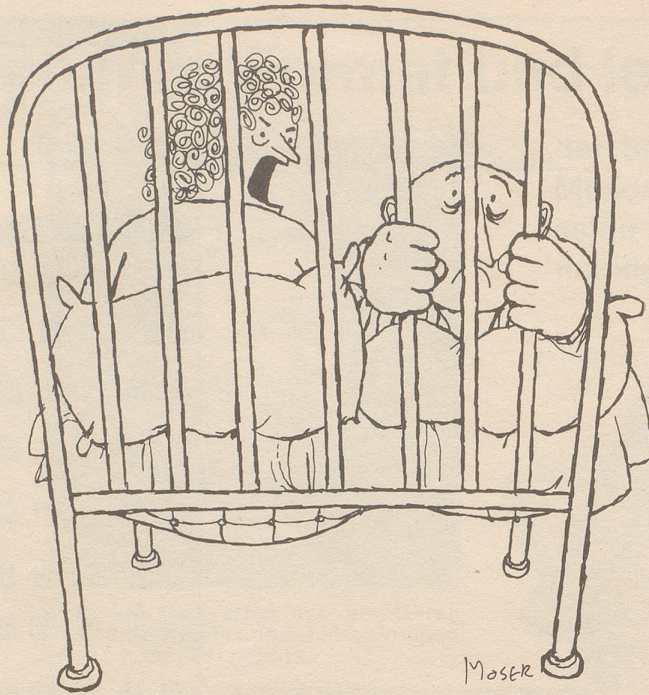


«Betet, freie Schweizer, betet», shtoot in dar erschta Shtroofa vum Schwizzarpsalm, will sääga vu dar Nazionaalhümna dinna. Das isch natüürli khai Befeel zum Bätta. Bätta odar nitt bätta, das khann jeeda Schwizzar mahha wian är will. Är khann au mahha was är will, wemma imm am Aiggenössischa Buaf- und Bättag said, är sölli amool siina Kharra in dar Garaasch loo, reschpekhtiive am Shtrooßarand. As khönnti nüüt schaada, wenn är am Bättag abitz an siinara Seel teeti ummapoliara, shtatt am Bläch vu siinam Ggrutsch.

Hettis am Bättag gräggnat, so wäärandi villichtar a paar Autofaarar mee dahai ghockt. Wells abar schön Wättar gsii isch, isch ma halt go ummakhärrala. Und well dia maischta – hoffantli – doch abitz a schlächts Gwüssa khaa hend, sinds über Grenza ussa. Vor allam Richtig Schwarzwald. In da Wirtschafta sejandi fasch nu Schwizzar ghock-

hat und dSchwoobawirt hejandi gschtraalat über dä guat Schwizzartaag! Dia beschta Buaf- und Bättag-Schwizzar sind usagfaara uff Auggen. Dött isch nemmli zgrooßa

Markgräffler Wiifäscht gsii. As se nitt übertriiba, wemma säägi, zganza Dorf Auggen sei volla vollni, halb- und viartalvollni Schwizzar gsii ...



Der goldene Käfig

Was söllma do darzua sääga? Dia nöüji Nazionaalhümna abendara in «Motöörland, freji Schwizzar, motöörland», hetti sihhar khai Schpitz. No viil wenigar Wärt hetti an Autofaarverbott für da Bättag. Zainziga was miar mahha khön-nand isch: Üüs schemma. Und zwoor zimmli shtarkh!

Wenn... wenn... wenn... wenn...

Wenn je der Mensch die Möglichkeit besaß, sich auf Kosten der Natur zu bereichern, leistete er ganze Ausbeutungsarbeit.

● Weltwoche

Wenn der Raubbau an der Natur im bisherigen Tempo weitergeht, so ist für das 2. Jahrtausend nach Christi Geburt mit einer geradezu katastrophalen Verarmung der Schweizerflora und Fauna zu rechnen.

● Kleine Zeitung

Wenn wir heute nicht unser letztes freies Gewässer schützen, dann werden unsere Kinder nie wissen, daß ein Fluß etwas ist, das fließt.

● Badener Tagblatt

Schneeweisse Zähne
festes Zahnfleisch
herrlicher Atem
für Prothesenträger
eine Wohltat

Mundwasser Eau de Botot ab Fr. 3.—
Zahnpasta Botot 66 Fr. 2.20

BOTOT

H. Weyermann + Co., Zürich 7/44

